الكاتب الفائز يعرب عن سروره وسعادته الكبيرة لمنحه اللقب جائزة الشيخ زايد للكتاب تسمى أمين معلوف شخصية العام الثقافية

أبوظبي-وام:

أعلنيت جانبزة الشيخ زايير للكتباب أمسن قبرار ألهينية لعلمية ومجلس أمفانها بمفح لقى شخصية العاد الثقافية فسي دورتهما العاشىرة للكاتب للبذاني باللغة الفرنسية أمين معلوف تقديرا لتجريسة روانى حمل عبر الفرنسية إلى العالم كله محطات أساسية من تاريخ لعرب وتاريبخ أهبل الشبرق بعامية وسيلط أضواء كاشيقة على شخصيات نذرت نفسها لإشاعة الوناد والحوار الثقاقي بين الشبرق وألغرب وأعاد خلو تجارى فذة ومغامرات مؤثرة وتميز في هذا كله بأسلوب أدبى يجمع مقاتن السرد العربي إلى بعض منجزات الحداثة الغربية فسى الكتابة الروانية وكتابة البحث الفكري

ومن أهم مسوعات الفوز وأسباب

عاش أمين معلوف «المولود في ٢٩ فيراير ١٩٤٩ - الحرب الأهلية للبنانية في صعيم حياته الشخصية وخيرها عر/ كثي ثو قرر اصطحاب زوجته وأطفالهما والرحيسل إلسى باريسس وهشاك اشتغل في مجلة الفهار العربى والدولى الأسبوعية كما اشتغل في المجلسة الفرنسية ، جون فريك أو د أفريقيا الفتاة ... وكان قبل ذلك قد درس الاقتصاد وعلم الاجتماء في جامعة بيروث واشتغل في صحيفة النهار البيروتية متخصصا في الأحداث والسياسة الدولية فزأر من أجل ذلك ما يزيد على ستين بليدا وغطيي أحداثا كبيري من بينها حرب فيتنام

بعد سنوات فاجأ القراء بكتابه الأول بالقرنسية ، الحروب الصليبية كما رآها العرب " عسام ١٩٨٢ . فني هنزا الكتاب كشف عن شغفيه الأساسيم بالتاريخ من جهة وبالكنابة السردية من جهة أهرى. وكانت الصروب الصليبية تَشْكُل أحد الموضوعــات الأساسـية فــى البرأسان الثاريخية والنصوص الأدبية التي تستلهم التاريخ بالفرنسية لكلها نادرا ما

عرضت من وجهة تظر العرب. جعبل معلبوف منز الحبروب الملسبة كما عاشها المحتمع العريسى بمخطف تسرائحة وانتماءاته موضوم كتابه كله لقد وصفهنا وحللهنا بمنتهى الموضوعينة والتجبرد العلمي مستَّنداً إلى نزعة إنسانية تميرُّ كل أعمالته يأسبق فيها للرماء المراقبة ولهذا العفف الشبامل

ـذى يجعـل من هـذه الحروم في رأيه لا سلسلة حروب دينية فحسب كما يري بغضهم بل صدمة حضارات حقيقية قد يكون أثرها ساريا حتى اليوم. بعد همذا الكذاب توالمت أعمال معلوف ضمن هذا التخاص الدائم بهن التاريع والمسرد دون أن تتحصر لا في الاهتمام التَّاريخين بعضَّرده ولا في السرد وهده فإلى جانب روابات التي تسبلهم التاريخ لبعيد « ليون الأفريقي، عام ۱۹۸۸ و..... عام ۱۹۸۸ و-حدائيق الشور ، عنام ١٩٩١ و،رحلة بلداسار، عام ٢٠٠٠ نجد روايتين تستعيدان الماضم الغريسب للبنسان وللمنطقة ألأ وهما «صخرة طانيوس - ١٩٩٣ و مواني: الشرق - ١٩٩٦ ورواية معاصرة الأجواء والتسخوص «القانهيون» ٢٠١٢ وكتاب يثقمني إلى السيرة الزاتينة واستغادة التارينغ الغائلسي ، بدایسات ، ۲۰۰۴ وروایسة غسی الخيسال العلمسي مكذوبة على خلفية هموم معاصرة تماما «القرن الأول بعد سائريسي» عام ١٩٩٢ ومؤلفين فكريب «اليوبات القاتلية، ١٩٩٨ والفتلال العالم، ٢٠٠٩ ونصوصا أوبرالية الحب عن يعد، عام ٢٠٠١ و، الأم أدريافا، ۲۰۰۶ و ، مأساة سيمون - ۲۰۰۶ و-إيميلي- ٢٠١٠.

بلاحظ فلى أعمال أمين معلوف أنه يؤسس لعالم أدبى قائم على الترحال وعلى تعدد الهوية أو التعرد الثقافي لا بمعني تكران الوطــن الأم أو الثقافـة الأصلية بسل بمعنى الحق فسي مواطنية عالمية وانسانية متسعة تشمل أكثر من لسان وأكثر من ثقافة وأكثر من ارتباط جمالي وفكري .. وهذا كله يتعكس في حباة الشخوص أغلبهم يتكلمون عدة لغات ويحذقون أكثر من قز وتتعرد مواطئ إقامتهم نبعا للانقلاسان التاريخية وتعافى المأسبي والهجرات. شخوهر عديدة تقع ضحايا الأحداث لكنها تتقتر في إعادة ابتكار مصادرها اعتمادا على مواهبها ويمانها بحصة الإنسانية العالية التسي هي فيهـا- وفي أغلب هذه الأعمال تشهد حضور عبارين حقيقيت أي موصلين بين الثقافات وبناة جسور بين شتى أشطار الإتسانية.

نثر معلوف عناصر من تاريخه الشخصي والعائلي ومن تاريخ لبِنــان فـي محتلـف روايات وأعماله الأخرى حيث عبر عنها تلعيصا أوعلى نحو مشغر أو



أمين معلوف

مرموز

فسبواء في «ليون الأفريقي» أو «رحلة بأداسار» في «صخرة طانيوسر، أو فني «موانس لشرق وسواء كانت النجرية التاريخيبة المعالجبة في هذه لروايـة أو تلـك تنتمـي إلـى الأمسن البعيد أو إلى الماضم لقريب ثمة تجارب في التجوال والتبه والتعدد الثقافي والنغوي ومعانساة الصرب والننقس والتوهد تلقس تعبيرا لها على لسنة شخوص الروايان بعد أن ذبرها الكائب تفسبه وعاشبها في مسيرته الشخصية. وقاط بعد أن تقدم في شوطه الإبداعي وننسر أعمالا عديدة رجع إلى تاريخــه العائلــى هــذا ووضع فيـه كتابه الصَحْـم -بدايان -النذى يعود فيسه بلغنة الرواية الى ألبحث عين الوجود الأثيرة لهذا التاريخ وعاداته وطلوسسه ومشارب أقراده

وفى محاورات أيضا يعـود معضوف إلى تاريخ العائلية والبيلاد والمنطقة هذا ليستلط عليه إضاءات قويسة ويغنيه بتأملات. ومن هذه المصاورات نعلم مثلا أنه نشباً في حارة ، رأسن بيرود ۽ في الغامنية اللينانية حارة مختلطة كان أترابيه فيهنأ مسيحيين ومسلمين لبنانهين وفلسطينيين ومصريين. والى جانب العريبة لغته الأم انفتح عير الاختيارات الثقافية لأبيه وهو أبضا صحافني وأديبب علبى اللغنة الإنجليزية وعبر اختيارات أمه انفتح على الغرنسية

هـدد النشـاة ومـا تبعهـا من قراءان وخيبأران شخصية وتجارب هينة جعنل معلوف بعتبر الهوبة الواحدة المكتفية بذائهما والمتطلعة إلى الهويات و الثقافات الأحرى بتعال و ضوف وبانغالق نوعا من الحبسن والتضيييق للأفيق الجمعي وافقارا للحياة. ولليت هذه الأفكار صدى

واسعا في القراءات المخصصة لأعماله. فبالإضافة إلىن الدراسات الجامعية والقراءات الظدية التي تعنى بالتغنيان السردية لدى معلوف أو بتخاصب لتاريخ والسرد فى نصومت تركز براسان أخرو على علاقسان الهويسة والذاكرة والانتماء قس كتبه وعلى تعدد الانتماءات عند شخوص رواياته وعلى بحثه عن شجرة أنسابه وعلى ذاكرة الأصبول وكتابة المنغى عنده

بهـذه الموضوعات التي تمسن في الصميــم مخاوف الإنســان المعاصر ومصادر قلقه وكذلك أمالته وياللغنة المسخرة لتناولها لغة تتميز بالشاعرية وبراعة السرد واستنطاق التاريخ ضمن أمين معلوف لأعمالته الأدبية مكانة مرموقة في المشهد الأدبي ويقضلها رأت الهيئة العلمية لجائزة الشيخ زايسر للكتاب ومجلسن أمنانها فيه كاتبا جديرا بنيل جانزتها قىي قىرع الشخصية الثقافية لسلة ٢٠١٦

يذكر أن القانز بلقب ، شخصبة العام الثقافية ، يمنّح ، ميدالية دهبينة ، تحميل شيعار جانزة الشبخ زايد للكتاب وشهادة تقدير بالإضافة إلى مبلغ مليون درهم كما سيتم تنظيم هفل تكريم الفانزيس فسى الأول من مايــو ٢٠١٦ في مركــز ابوظبي للمعارض على هامشن معرض أبوطبى الدولى للكتاب. وقـد أعـرب الكاتـب والأديـب

اللبنانسي أميسن معتسوف عسن سروره وسعادته الكبيرة لعنصه لقب شخصية العام الثغافية ضمن جائزة الشيخ زايد للكتاب 11 وقسال معضوف لموقسع الإخيساري الإماراشي : «للقب أهمينة كبيبرة بالفسية إلى إذ يظهر تقهما عميفا لما قدمته من أعصال خلال سنوات فمنذ أن بدأت الكتابة قبل نحو ٣٠ عاما حاولت الاهتمام دانما بإقامة صلات وصل بين العرب والغرب وتعريف العالم فر فرنسسا وأوروبنا والغرب بشسكل عام على الصقحان المهمة مز التاريخ العربي والجانزة تسلط الضوء على هذا الجانب .. لافتا إلىي أهمية جانزة الشيخ زايد للكتان الكبيرة وقيمتها الرفيعة بين جميع الكتاب والمثقفين . وأشسار مغلوف إلسى أنه يتطلب لزيارة الإمارات فريبا جدا برفقة زوجته للمشاركة في الاحتفال بالكتاب وتسلم الجانزة متوجها بالشكر إلى جميع القائمين على

جانزة الشيخ زايد للكتاب